



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงต. โทร. ๐-๒๖๑๘-๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๐, ๑๗๑๑

ที่ นร ๐๒๐๙.๐๓/ ๖๖๗๒

วันที่ ๒๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

เรื่อง AIBD จัดประกวดรายการโทรทัศน์รางวัล World TV Awards 2016

เรียน ผอ.สทท. ผอ.สวท. ผอ.สนข. และ ผอ.สปข. ๑-๘

ด้วย AIBD จัดการประกวดรายการโทรทัศน์รางวัล “World TV Awards 2016” โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

๑. รายการสารคดีโทรทัศน์เกี่ยวกับมนุษยชาติ (Humanity on The Best Television Documentary) หัวข้อ “การส่งเสริมสิทธิเด็ก” (Promoting Children’s Rights) รายการต้องมีความยาวไม่เกิน ๖๐ นาที เป็นรายการที่ผลิตมาแล้วไม่ต่ำกว่า ๑๒ เดือน มีเนื้อหาเกี่ยวกับสิทธิเด็กในแง่มุมการศึกษา โภชนาการ สุขภาพ การให้ความรู้ในเรื่องสิทธิและการแก้ไขปัญหา ในมุมมองระดับท้องถิ่น ภูมิภาค หรือระดับนานาชาติ

๒. รายการโทรทัศน์เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์และสิ่งแวดล้อม (Science/Environment on The Best TV Programme) หัวข้อ “การส่งเสริมและอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม” (Encouraging Environmental Protection) รูปแบบรายการที่ส่งเข้าประกวด ได้แก่ สารคดีโทรทัศน์ สารคดีสั้น รายงานข่าว ละครเชิงสารคดี (Docu Drama) รายการที่ให้ทั้งความรู้และความบันเทิง (Edutainment) รายการที่ให้ทั้งข้อมูลและความบันเทิง (Infotainment) ประกาศสาธารณะ (Public Service Announcement) สปอตโทรทัศน์ (TV Spot) โดยรายการต้องมีความยาวไม่เกิน ๖๐ นาที เป็นรายการที่ผลิตมาแล้วไม่ต่ำกว่า ๑๒ เดือน มีเนื้อหาเกี่ยวกับการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม โดยมุ่งเน้นแนวคิดริเริ่มในการจัดการและผลกระทบเชิงบวกของแนวคิดดังกล่าว รวมทั้งความพยายามของมนุษย์ที่จะร่วมกันอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้นในมุมมองระดับท้องถิ่น ภูมิภาค ภาคส่วนต่างๆ หรือระดับนานาชาติ

ผู้ชนะเลิศจะได้รับเงินรางวัล ๕,๐๐๐ เหรียญสหรัฐ ถ้วยรางวัล ประกาศนียบัตร และเดินทางไปรับรางวัลในวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๙ ระหว่างการประชุม Asia Media Summit ณ เมืองอินซอน สาธารณรัฐเกาหลี ซึ่ง AIBD จะสนับสนุนค่าใช้จ่ายในการเดินทางเข้ารับรางวัล

ในการนี้ สปต. ขอความร่วมมือ สทท. สวท. สนข. และ สปข.๑ - ๘ พิจารณาส่งผลงานเข้าประกวดในนามของ กปส. และขอให้ส่งผลงานมาที่ สปต. ภายในวันที่ ๑๘ มีนาคม ๒๕๕๙ รายละเอียดการเข้าร่วมประกวดและใบสมัครปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้ หรือดูได้จากเว็บไซต์ www.aibd.org.my/worldtv/ หากมีข้อสงสัยสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นางวนิดา คชเสนี นักประชาสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ ส่วนส่งเสริมงานประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สปต. โทร. ๐๒ ๖๑๘ ๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๐ - ๑๗๑๑

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นางวันเพ็ญ อัทธตัน)

ผอ.สปต.



Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development

Postal Address : P O Box 12066, 50766 Kuala Lumpur, Malaysia
Street Address : 2nd Floor, Old IPPTAR Building, Angkasapuri, 50614 Kuala Lumpur, Malaysia

Phone : (603) 22823719 / 22824618 / 22827192
Fax : (603) 22822761

Your Ref:

E-mail : admin@aibd.org.my
E-mail : devbroad@aibd.org.my
Website : www.aibd.org.my

Our Ref:

R-029-MY-16

05 February 2016

Dear Respected Members of the AIBD,

CALL FOR ENTRY WORLD TV AWARDS 2016

The Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD) in collaboration with its global partners presents the World TV Awards 2016, in two categories:

- **Category HUMANITY on The Best Television Documentary**
"Promoting Children's Rights"
- **Category SCIENCE/ENVIRONMENT on The Best TV Programme**
"Encouraging Environmental Protection"

We are pleased to present this opportunity to all broadcasters in Asia, Pacific, Europe, Africa, South America and North America from public and private sectors and freelancers to participate in these unique World TV Awards.

Supported by Arab States Broadcasting Union (ASBU), Norwegian Broadcasting Corporation (NRK), Radio TV Malaysia (RTM), Islamic Broadcasting Union (IBU) and AIBD, this competition will provide the opportunity for Television producers to receive international recognition for their work.

We kindly request you to disseminate this information as widely as possible.

"The Winner Prize" consists of **US\$5,000.00 cash, a trophy and a certificate** presented by AIBD per Award category.

Winners will be presented with their Awards during the **Asia Media Summit** to be held in **Incheon, Korea** from 24 to 26 May 2016.

Please note that producers can submit up to two programmes per category and the deadline for programme submission is:

Friday, 1st April 2016

Please find the relevant **information on criteria, regulations and application forms** for the World TV Awards 2016 on our website:

www.aibd.org.my/worldtv

We look forward to receiving your entries and application forms as soon as possible.

If you have any queries regarding this event, please do not hesitate to contact Ms Geraldine Mouche (AIBD Programme Manager) at the following e-mail address: **geraldine@aibd.org.my**

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Chang Jin', written over a horizontal line.

Chang Jin
Director, AIBD



WORLD TV AWARDS 2016
CATEGORY HUMANITY
The Best TV Documentary Promoting Children's Rights

CRITERIA AND REGULATION

Genre:

Documentary

Length:

Maximum of 60 minutes

All the entries will be judged according to the following criteria:

1. The programme must effectively promote children's rights and focus on the efforts in creating awareness among the audience on issues faced by children.
2. The programme must represent an outstanding example of a programme that deals with aspect(s) of children's rights such as education, poverty, nutrition, health, etc. The programme must describe child-specific needs and rights and highlight the solutions possible to protect them.
3. The programme could either focus on a local, regional or on global point of view.
4. The programme should be creative and innovative with the ability to capture audience attention, and offer excellent production values.
5. The programme must have been aired or must be scheduled for broadcasting in its originating country on national and/or any private TV network (broadcasting sheet to be provided).
6. The programme must have been produced in the last 12 months before submission.
7. The programme must be either in English or in any other language with English subtitles. It can also be without words.
8. The programme must be the original work of the entrants. Entrants must be able to demonstrate that they have full copyright clearance on all music, image, artwork and other audio-visual elements used in the programme.

Who can submit an entry?

⇒ Television producers from public service broadcasting organisations, private networks, free lancers etc. are invited to participate in this competition.

How many entries can be submitted?

⇒ Each producer/organisation can submit up to **2 entries**.

Format requested:

⇒ Programmes must be submitted in **DVD format**.

⇒ **3 DVDs** are requested for each programme submitted.

Shipping information:

The DVDs and the submission forms should be sent to Ms. Geraldine Mouche at the following address:

⇒ Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD)
2nd Floor, Bangunan Teknologi (IPPTAR Lama)
Kompleks Angkasapuri,
50614 Kuala Lumpur, Malaysia

Deadline:

The entry forms and the DVDs should reach AIBD **no later than Friday 1st April 2016**.

Jury:

Jury members are senior media professionals from various countries and regions.

Winner Prize:

⇒ **US\$5,000.00 cash** in favor of the producer and/or broadcasting organisation

⇒ **A trophy and a certificate** presented by the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD)

⇒ **A trip to Incheon, Korea** to receive the trophy and the certificate at the Asia Media Summit (AMS) on 25 May 2016, a global media gathering.

Note:

⇒ The names of the winner and runner-up will be announced at the AMS 2016, Incheon, Korea.

⇒ The AIBD Director and representatives of the sponsors will hand over the prize to the winner during the AMS.

⇒ A video clip of the winner's programme will be screened during the AMS as well as during the AIBD General Conference organised in Iran from 15 to 17 August 2016.

Information:

More information on World TV Awards is available at: **www.aibd.org.my/worldtv/**



WORLD TV AWARDS 2016
CATEGORY HUMANITY
The Best TV Documentary Promoting Children's Rights

ENTRY FORM

Submission deadline: 1st April 2016
Please fill separate form for each entry

Award category	WORLD TV AWARDS 2016 <u>CATEGORY HUMANITY</u> The Best TV Documentary Promoting Children's Rights	
Programme description	Title in English:	
	Title in original language:	
	Duration (in minutes):	
	Language:	<input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Original language with English subtitles Specify language:
	Target audience:	<input type="checkbox"/> General <input type="checkbox"/> Specific:
	Broadcaster (channel): Date of first broadcast:	



WORLD TV AWARDS 2016
CATEGORY HUMANITY
The Best TV Documentary Promoting Children's Rights

Programme credits:	Production credits (organisations): Executive producer: Director:
Organisation and contact information:	Name of the organisation: Address:
	Name of the contact person: Position: Tel: Fax: Email:
Shipping address: <i>(Entry form and Programme)</i>	Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD) 2nd Floor, Bangunan Teknologi (IPPTAR Lama) Kompleks Angkasapuri 50614 Kuala Lumpur, Malaysia
AIBD contact person:	Programme Manager: Ms Geraldine Mouche Email: geraldine@aibd.org.my
Website information:	www.aibd.org.my/worldtv



WORLD TV AWARDS 2016
CATEGORY SCIENCE/ENVIRONMENT
The Best TV Programme Encouraging Environmental Protection
CRITERIA AND REGULATION

Genre:

TV Documentary, Short documentary/TV report, Docu drama,
Edutainment/Infotainment TV programme, Public Service Announcement/TV Spot

Length:

A maximum of 60 minutes

All the entries will be judged according to the following criteria:

1. The programme should describe concrete actions and/or practices in the field which have a positive impact in the protection of the environment, and must highlight the significant performances of these actions to protect and enhance its ecosystem and biodiversity
2. The programme could either focus on a local, regional, sectoral or on global point of view.
3. The programme should be creative and innovative with the ability to capture audience attention, and offer excellent production values.
4. The programme must have been aired or must be scheduled for broadcasting in its originating country on national and/or any private TV network (broadcasting sheet to be provided).
5. The programme must have been produced in the last 12 months before submission.
6. The programme should use an engaging and easily understandable style. Information presented in the video must be factually accurate.
7. The programme must be either in English or in any other language with English subtitles. It can also be without words.
8. The programme must be the original work of the entrants. Entrants must be able to demonstrate that they have full copyright clearance on all music, image, artwork and other audio-visual elements used in the programme.

Who can submit an entry?

⇒ Television producers from public service broadcasting organisations, private networks, free lancers etc. are invited to participate in this competition.

How many entries can be submitted?

⇒ Each producer/organisation can submit up to **2 entries**.

Format requested:

⇒ Programmes must be submitted in **DVD format**.

⇒ **3 DVDs** are requested for each programme submitted.

Format requested:

⇒ Programmes must be submitted in **DVD format**.

⇒ **3 DVDs** are requested for each programme submitted.

Shipping information:

The DVDs and the submission forms should be sent to Ms. Geraldine Mouche at the following address:

⇒ Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD)
2nd Floor, Bangunan Teknologi (IPPTAR Lama)
Kompleks Angkasapuri,
50614 Kuala Lumpur, Malaysia

Deadline:

The entry forms and the DVDs should reach AIBD **no later than Friday 1st April 2016**

Jury:

Jury members are senior media managers from various countries and regions.

Winner Prize:

⇒ **US\$5,000.00 cash** in favor of the producer and/or broadcasting organisation

⇒ **A trophy and a certificate** presented by the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD)

⇒ **A trip to Incheon, Korea** to receive the trophy and the certificate at the Asia Media Summit (AMS) on 25 May 2016, a global media gathering.

Note:

⇒ The names of the winner and runner-up will be announced at the AMS 2016, Incheon, Korea.

⇒ The AIBD Director and representatives of the sponsors will hand over the prize to the winner during the AMS.

⇒ A video clip of the winner's programme will be screened during the AMS as well as during the AIBD General Conference organised in Iran from 15 to 17 August 2016.

Information:

More information on World TV Awards is available at: **www.aibd.org.my/worldtv/**



WORLD TV AWARDS 2016
CATEGORY SCIENCE/ENVIRONMENT
The Best TV Programme Encouraging Environmental Protection

ENTRY FORM

Submission deadline: 1st April 2016

Please fill separate form for each entry

Award category	WORLD TV AWARDS 2016 <u>CATEGORY SCIENCE/ENVIRONMENT</u> The Best TV Programme Encouraging Environmental Protection	
Programme description	Title in English:	
	Title in original language:	
	Duration (in minutes):	
	Language:	<input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Original language with English subtitles Specify language:
	Target audience:	<input type="checkbox"/> General <input type="checkbox"/> Specific:
	Broadcaster (channel): Date of first broadcast:	
	Platform of broadcasting used: <input type="checkbox"/> TV <input type="checkbox"/> Internet <input type="checkbox"/> Mobile Has the programme concept been produced for TV broadcasting? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	



WORLD TV AWARDS 2016
CATEGORY SCIENCE/ENVIRONMENT
The Best TV Programme Encouraging Environmental Protection

Short synopsis (max 200 words):

**Format
submitted:**

☐ DVD

Number of copies: 3



WORLD TV AWARDS 2016
CATEGORY SCIENCE/ENVIRONMENT
The Best TV Programme Encouraging Environmental Protection

Programme credits:	Production credits (organisations): Executive producer: Director:
Organisation and contact information:	Name of the organisation: Address:
	Name of the contact person: Position: Tel: Fax: Email:
Shipping address: <i>(Entry form and Programme)</i>	Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD) 2nd Floor, Bangunan Teknologi (IPPTAR Lama) Kompleks Angkasapuri 50614 Kuala Lumpur, Malaysia
AIBD contact person:	Programme Manager: Ms Geraldine Mouche Email: geraldine@aibd.org.my
Website information:	www.aibd.org.my/worldtv